



Karpatenblatt

03

März 2016 25. Jahrgang

Mesačník Nemcov na Slovensku • Monatsblatt der Deutschen in der Slowakei



Präsident
Andrej Kiska
in Hopgarten

Herz Licht
leuchtet
in Wien

Bemühungen
um eine Zipser
Republik

Fasching in Schmöllnitz Hütte

Fasching, Fastnacht oder Karneval sind Namen für das fröhlich-bunte Fest, das jedes Jahr im Frühjahr sieben Wochen vor Ostern mehrere Tage lang gefeiert wird. Dieses Jahr feierten die Mitglieder der Ortsgemeinschaft Schmöllnitz Hütte des KDV's am sechsten Februar um 13 Uhr Fasching mit der Gemeinde.



Der Herr Bürgermeister Marián Pohly hat für alle, die gekommen sind, ein großes Vergnügen vorbereitet. Auch viele Gäste aus der Umgebung trafen ein. Für alle hat er ein Schweine-Schlachten mit Schlachtfest organisiert. Die Spezialitäten haben Herr Senandrassi Július, Kristofory Norbert mit Gattin Anita und Tochter Zuzane und auch Ing. Tomáš Klauček vorbereitet. Der Schmaus war sehr groß, mit Spezialitäten und Butterpranfein. Die Krapfen durften bei der Faschingsfeier natürlich auch nicht fehlen.

Dankbar sind wir allen, die in der Küche gearbeitet haben und für die OG des KDV's die Tische im Gemeindesaal sehr schön schmückten.

Die Faschingszeit steht im Zusammenhang mit dem Beginn der Fastenzeit vor dem Osterfest. „Carne vale“ ist lateinisch und heißt



übersetzt „Fleisch lebe wohl“. Während des Fastens essen viele Christen kein Fleisch. Da liegt es nahe, dass die Menschen vor der Fastenzeit das Essen und Trinken richtig genießen wollen, so haben auch wir Mitglieder der OG des KDV's die Feier genossen. Die Vorsitzende der OG des KDV's Darina Mikulová begrüßte alle Anwesenden und auch unseren lieben Gast, den KDA-Vorsitzenden Herrn Ján König, selbstverständlich auch unseren Bürgermeister Herrn Marián Pohly mit Gattin Beate. Alle Mitglieder der OG des KDV's sind in unterschiedlichen Kostümen gekommen, auch der Bürgermeister. Viele Anwesenden hatten eine große Freude an den Kindern, die in verschiedenen Verkleidungen kamen. Herr Ján Čech mit Gattin Gabi bereiteten Bratspieß mit Speck vor. Um



14 Uhr fand ein Umzug statt, den der Bürgermeister und die Vorsitzende der OG vorbereitet haben.

Nach dem Umzug unterhielt Ján König alle mit lustigen Liedern. Bei lustiger Zigeuner-Musik tanzten und plauderten die Leute bis in der Nacht. Das lustige Lied „Fasiangy, Turice, Vefká noc ide“ sangen die Mitglieder gemeinsam. Bei schöner Musik und mit Tanzen, Essen und Trinken feierten wir Fasching bis am späten Abend. Dem Vorbereitungsteam danken wir für den erfolgreichen Tag.

Allen Lesern des Karpatenblattes wünschen die Mitglieder der Ortsgemeinschaft des KDV's in Schmöllnitz Hütte fröhliche Ostern.

Darina Mikulová